



Holy Family Parish

Holy Family Parish

Sacred Heart-St.Joseph-St.Ladislau churches, New Brunswick NJ
a trauma-informed community

www.holyfamilyforall.org or pl.holyfamilyforall.org
email: HFPcenter@holyfamilyforall.org
social media: [Twitter.com/holyfamily4all](https://twitter.com/holyfamily4all)
<https://www.facebook.com/HolyFamilyParishNewBrunswick>

We worship:

The Lord's Day: 4:30pm Sat. vigil at Sacred Heart
8:00am (St. Ladislau); **9:00am (Polish, St. Joseph),**
10:00am (Spanish/English, Sacred Heart),
10:30am (Hungarian, St. Ladislau),
12:00pm (Spanish, St. Joseph);
7:00pm (Spanish, St. Joseph)

Weekday: 7:00am M-F (St. Ladislau)
8:00am M-Sat (Sacred Heart chapel)
7:00 pm: Tues. (St. Joseph, Spanish),
Wed.(Sacred Heart, Spanish), Thur.(St. Ladislau, Hungarian)



2020

THROOP AVENUE PARISH CENTER

56 Throop Ave, New Brunswick, NJ 08901
Parish Center phone: 732-545-1681
Fax: 732-545-5059

Center hours: Mon-Thur 8:30am-4:30pm; Fri 8:30am-12pm

PASTORAL TEAM

Brandy ALEXANDER, caritas associate
(ext. 108) BrandyA@holyfamilyforall.org

Miryam GONZALEZ, caritas associate, case manager
(ext. 105) MiryamG@holyfamilyforall.org

Jennifer HERRERA, pastoral assistant & youth empowerment specialist
(ext. 101) - JenniferH@holyfamilyforall.org

Rev. Imre JUHASZ, parochial vicar
padre72@gmail.com

Catherine KOVARCIK, director of family faith formation
CatherineK@holyfamilyforall.org

Bridgette PEREZ, Caritas director
(ext. 103) BridgetteS@holyfamilyforall.org

Rocio RAMOS, director of pastoral services
(ext. 102) - RocioR@holyfamilyforall.org

Rev. Thomas RYAN, pastor
(ext.106) - TRYAN@holyfamilyforall.org

Renel SEVILLA, business and pastoral administrator
(ext. 104) - HFPcenter@holyfamilyforall.org

Nelson TORRES, deacon, plant and programming manager
(ext. 107) - salsaNT@comcast.net

Rev. Wladyslaw (Walter) WIKTOREK, parochial vicar
(ext. 113) - WalterW@holyfamilyforall.org

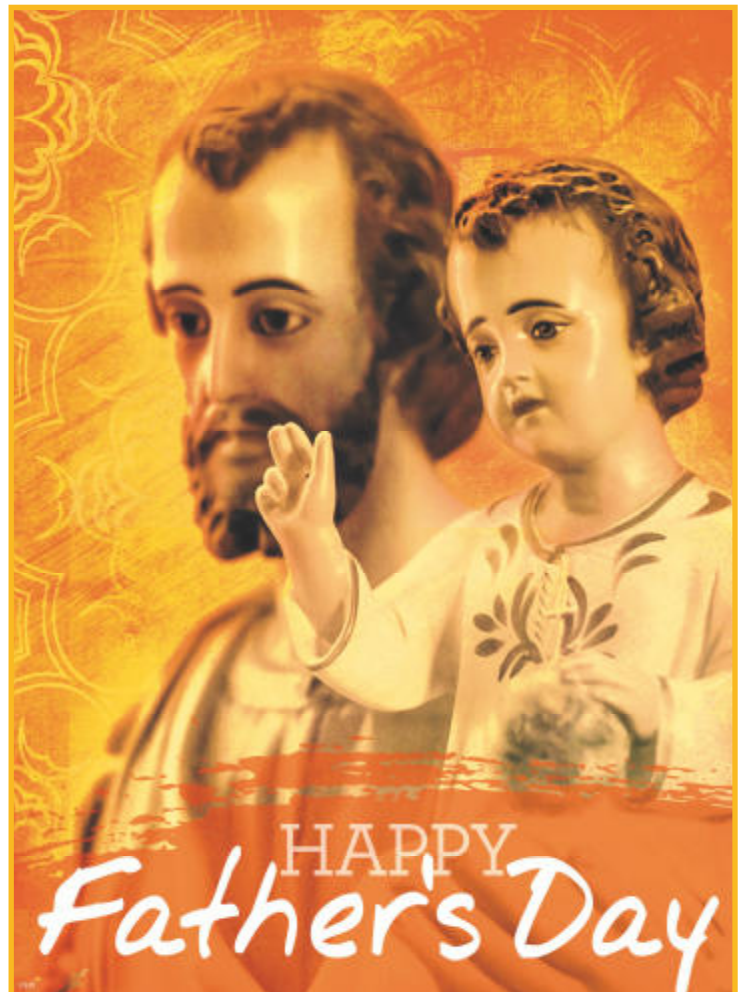
PARISH LEADERS

PARISH TRUSTEES: Thomas Szallai, Carol Meszaros

FINANCE COUNCIL: Thomas Szallai, chair

PASTORAL COUNCIL LEADERS: Magda Varga, Marie Zach

THEOPHANY CENTER: Eileen Aguilar





JUNE
The Way of the Heart
 We pray that all those who suffer may find their way in life, allowing themselves to be touched by the Heart of Jesus.

MASS SCHEDULE AND INTENTIONS

Saturday, June 20 - Weekday

8:00 AM (SH) - (English) - James Kennedy Sr.
 4:30 PM (SH) - (English) - Alfred & Michael Rotundo

Sunday, June 21 - Twelfth Sunday in Ordinary Time

8:00 AM (SL) - (English) - Elizabeth Lukacs
 9:00 AM (SJ) - (Polish) - O zdrowie i Boze błogostawieństwo dla Heleny Karaniewskiej z okazji 80 tych urodzin

10:00 AM (SH) - (Bilingual) - For the people
 10:30 AM (SL) - (Hungarian) - Joseph Skapper
 12:00 PM (SJ) - (Spanish) - For the people
 7:00 PM (SJ) - (Spanish) - For the people

Monday, June 22 - Weekday

7:00 AM (SL) - (English) - Mike Mikotajuk
 8:00 AM (SH) - (English) - For the people

Tuesday, June 23 - Weekday

7:00 AM (SL) - (English) - For the people
 8:00 AM (SH) - (English) - For the people
 7:00 (SJ) - (Spanish) - For the people

Wednesday, June 24 - The Nativity of St John the Baptist

7:00 AM (SL) - (English) - For the people
 8:00 AM (SH) - (English) - For the people
 7:00 PM (SH) - (Spanish) - For the people

Thursday, June 25 - Weekday

7:00 AM (SL) - (English) - For the people
 8:00 AM (SH) - (English) - For the people

Friday, June 26 - Weekday

7:00 AM (SL) - (English) - For the people
 8:00 AM (SH) - (English) - For the people

Saturday, June 27 - Weekday

8:00 AM (SH) - (English) - For the people
 4:30 PM (SH) - (English) - Philip Nesser

Sunday, June 28 - Thirteenth Sunday in Ordinary Time

8:00 AM (SL) - (English) - Betty Sabo
 9:00 AM (SJ) - (Polish) - Za dusze św.p. Tadeusza Kubiak
 10:00 AM (SH) - (Bilingual) - Special Intention: Mario Carlos Sanchez
 10:30 AM (SL) - (Hungarian) - For the people
 12:00 PM (SJ) - (Spanish) - Rosario Rivera Osorio
 7:00 PM (SJ) - (Spanish) - For the people



Note: Though not published here, please note that late requests for Mass Intentions are honored at pertinent/appropriate Masses.

HAPPY FATHER'S DAY

*God our Father,
 we give you thanks and praise for fathers young and old.
 We pray for young fathers, newly embracing their vocation;
 may they find courage and perseverance to balance work, family and faith in joy and sacrifice.
 We pray for fathers around the world whose children are lost or suffering; may they know that the God of compassion walks with them in their sorrow.
 We pray for men who are not fathers but still mentor and guide us with fatherly love and advice.
 We remember fathers, grandfather, and great grandfathers who are no longer with us but who live forever in our memory and nourish us with their love. Amen*



Dios Padre Nuestro
 te damos gracias y alabamos a los padres jóvenes y viejos.
 Oramos por los padres jóvenes quien recién abrazan su vocación que encuentren coraje y perseverancia para equilibrar el trabajo, la familia y la fe en la alegría y el sacrificio.
 Oramos por los padres de todo el mundo. cuyos hijos están perdidos o sufriendo; que sepan que el Dios de la compasión camina con ellos en su dolor.
 Oramos por los hombres que no son padres. pero aún nos orientan y nos guían con amor paternal y consejos.
 Recordamos a los padres, abuelos, y bisabuelos quienes ya no están con nosotros pero que viven para siempre en nuestra memoria y alimentarnos con su amor. Amén

PASTOR'S MESSAGE

Dear Parishioners and Friends of Holy Family Parish,

Happy Father's Day! In our prayers and Masses today, we pray for those men in our community that share in God's gift of creation in their children.

In our gospel reading today, we hear about the love and care that our heavenly Father has for each one of us. A love so profound that He sent His only Son for the salvation of all of us. Jesus reminds us that God our Father is aware of all the actions in our lives. In spite of our weaknesses and struggles, Jesus assures us that He desires to help guide us on our journey to eternal life.

On this celebration of Father's Day we give thanks to God our Father for many gifts He has given us. We ask for continued blessings on our fathers who are here with us. We pray for all those fathers who we pray are celebrating around the eternal banquet in heaven.

With my prayers,

Fr. Ryan

CONGRATULATIONS TO OUR GRADUATES!

Congratulations to those members of our parish family who are completing a significant milestone in their life as they complete this academic year. Congratulations to your teachers and parents. We pray that God may continue to foster the use of the gifts and talents that He has given you throughout your lives. A video clip is available on our facebook page to honor you at this time.



*Be a lamp for their feet, and a light to their path.
Shine over them. Fill them with your spirit. Bless them
with your favor and peace.
This we pray, for our graduates O Lord.
Amen.*

MENSAJE DEL PASTOR

Estimados feligreses y amigos de la parroquia de la Sagrada Familia,

¡Feliz Día del Padre! En nuestras oraciones y Misas de hoy, oramos por aquellos hombres de nuestra comunidad que comparten el regalo de la creación de Dios en sus hijos.

En nuestra lectura del Evangelio de hoy, escuchamos sobre el amor y el cuidado que nuestro Padre celestial tiene por cada uno de nosotros. Un amor tan profundo que envió a su único Hijo para la salvación de todos nosotros. Jesús nos recuerda que Dios nuestro Padre es consciente de todas las acciones en nuestras vidas. A pesar de nuestras debilidades y luchas, Jesús nos asegura que desea ayudarnos a guiarnos en nuestro viaje hacia la vida eterna.

En esta celebración del Día del Padre, damos gracias a Dios nuestro Padre por los muchos regalos que nos ha dado. Pedimos continuas bendiciones a nuestros padres que están aquí con nosotros. Oramos por todos aquellos padres a quienes rezamos celebrando alrededor del banquete eterno en el cielo.

Con mis oraciones
Padre Ryan

¡Felicitaciones a nuestros graduados!

Felicitaciones a los miembros de nuestra familia parroquial que están completando una meta importante en su vida al completar este año académico. Felicitaciones a sus maestros y padres. Oramos para que Dios continúe fomentando el uso de los dones y talentos que se les ha dado a lo largo de sus vidas. Un video clip está disponible en nuestra página de Facebook para honra.



*Sé una lámpara para sus pies y una luz para su camino. Brilla sobre ellos. Llénalos con tu espíritu.
Bendícelos con tu favor y paz.
Oramos por nuestros graduados, oh Señor.
Amén.*



OGŁOSZENIA PARAFIALNE

21 czerwca 2020 r.

W dniu dzisiejszym obchodzimy **Dzień Ojca**. Składając z tej okazji wszystkim Ojcom serdeczne życzenia, pamiętajmy o nich w naszych modlitwach i polecajmy ich duchowej opiece naszego patrona – św. Józefa.

Trwa miesiąc czerwiec, w którym w sposób szczególny czcimy **Najświętsze Serce Pana Jezusa**. Litania do Najświętszego Serca Jezusowego będzie odmawiana w naszym kościele po polskiej mszy świętej. Zachęcamy również do codziennego odmawiania jej w naszych rodzinach, gdyż zgodnie z obietnicą przekazaną przez Chrystusa **św. Małgorzacie Marii Alacoque**, nabożeństwo to jest źródłem wielkich łask dla wszystkich, którzy je odprawiają.

Życzymy wszystkim wiele radości z przeżywanego wypoczynku niedzielnego oraz pomocy Bożej na cały nadchodzący tydzień.



PRAY FOR THE SICK - ONLY MEMBERS OF THE FAMILY can add names to our list of sick parishioners, please pray for them, especially Brian Barry, Zofia Baginski, Zofia Lesiak, Thomas Leskowski, Jadwiga Pawlowska, Władysław Prosciak, Roman Szwarz, Irena Szewczak, Brian Ward, John Ward, Margaret Belso, Kit Maloney, Amy Grau Bates, Faith Anderson, Waleria Klimkiewicz, Karen Bodnar, Edward Hernandez Brito



**SAINT LADISLAUS CHURCH
@ HOLY FAMILY PARISH**
*A Sunday Reflection
by István Horváth*

“Beware of people, for they will hand you over to courts ... and lead you before governors and kings for my sake as a witness before them and pagans. Brother will hand over brother to death, father his child; children will rise up against parents and have them put to death. You will be hated by all, because of my name, but whoever endures to the end will be saved! Therefore do not be afraid of them. Nothing is concealed that will not come to be revealed, nor secret that will not be known. Do not be afraid of those who might kill the body, but cannot kill the soul, rather be afraid of the one who can destroy both soul and body and send it to the fires of Hell.” Mt 10:17-18,21-22,26,28

When we imagine a colossal battle between good and evil we envision a scenario as the one quoted above from Jesus Himself spoken to His Disciples. Why does Jesus tell His Disciples to forgo their own safety, rather than succumb to the will of the agents of the evil one? Because, those that seek to control us always prey on our fears and conveniently use it against us: “It is for your own safety” – they say – as they take away our basic human rights to decide our future and exercise our free will to choose between good and evil. It is those who are not afraid, who inherit the Kingdom, those who remain righteous in faith and truth in the sight of the Almighty. The Truth (Jesus Christ and His teachings) will set us free! (Jn 8:32), not the mob of self-idolatry or power and control over the weak. We have built a society of isolation and fear into our lives. We live in the fear of loss of our wealth, our belongings, our status, our health, our jobs, and our livelihood. All because we don’t trust and give our lives to God. Mt 6:25,32 Do we not recognize the times? Mt 24:32-33 “The wind blows where it will, ... yet we do not know from where it comes from; ... so it is with everyone born of the Spirit.” Mt 3:8

Live for the Truth and love your God! And do not be afraid of stating or saying the Truth! Because, it is righteous to die for the Truth, rather than for sin that consumes you soul and body alike. Mt 10:28 Believe in Jesus Christ, trust in His redemptive power and free yourself from the chains of earthly things and power. Trust in the Sacred Heart of Jesus to open your heart to sacrificial love of one another. Mt 10:39; Lk 9:24 You won’t need any of your “earthly things” in Heaven and you can’t take it with you anyway. Otherwise, everyone would be packing a BIG lunchbox at their funeral. You will need your soul, however. Will your soul to God.

**CLINTON
MONUMENT COMPANY**

40 Years of
Experience



Granite and
Bronze
Monuments

841 Cranbury Road, Jamesburg, NJ

732-521-3020

(DIRECTLY ACROSS FROM HOLY CROSS BURIAL PARK)

Fully Insured Free Estimates

**MULLER
BROTHERS
PAINTING**

Interior • Exterior
Wallpapering • Power Washing

JOHN MULLER

732-407-6274

C. F. T. TAX, INC.

PAUL BRAVO

Bookkeeping & Tax Return
Open Year Round

732-626-5900

www.cfttaxinc.com

brapa2@aol.com

1060 AMBOY AVENUE • EDISON

*Selover
Funeral Home*

555 GEORGES RD. N. BRUNSWICK

732-828-2500

RICHARD H. SELOVER, MGR., N.J. Lic. # 2443

GARY F. GORZYNSKI, DIR., N.J. Lic. # 4063

www.seloverfuneralhome.com

GOWEN FUNERAL HOME

Carol A. Meszaros, Mgr. (NJ Lic. No. 2884)

Frank S. Facchini, (NJ Lic. No. 3217)

Lisa M. LoRicco Sharp (NJ Lic. No. 3710)

732-545-1344 | Fax: 732-296-0941

239 Livingston Avenue • New Brunswick, NJ 08901

*Paquetes economicos,
fotos familiares y mas!*

732-213-9024

o 732-8014495



QUALITY PROFESSIONAL SERVICE

Serving Central NJ Since 1986

Residential & Commercial

Sales and Service

All Major Credit Cards Accepted

**ELECTRIC, PLUMBING
HEATING & COOLING**

1186 Livingston Avenue
North Brunswick, NJ 08902



NOW HIRING QUALIFIED TEAM MEMBERS

www.daltonelectricco.com

732-247-7390

P. LIC. #12425

NJ Reg #13VHO2047500

E. LIC. #9526

Robert Fox, Manager

N.J. License No. 4371

BOYLAN

Funeral Home

188 Easton Avenue
New Brunswick, New Jersey 08901

(732) 545-4040

FAX: (732) 545-0299

10 Wooding Avenue

Edison, New Jersey 08817

(732) 572-0076

FAX: (732) 572-0599

BoylanFH.com

~ family owned and operated since 1958 ~

catholicmatch[®]
New Jersey



CatholicMatch.com/NJ



La Guelaguetza Mexican Store

240 Somerset Street
(732) 979-8737

Mole • Quesillo • Queso • Chocolate • Pan De Yema
Moyete • Semita • Tlayudas • Frutas • Bolis • Ropa
Tipica • Artesanias • Paqueteria

Envios De \$\$ - Y Mucho Mas - Visitenos

Too Sick for Mass?

SUPPORT OUR PARISH NO MATTER WHERE YOU ARE!

Sign-up to get your bulletin delivered
right to your inbox!

www.parishesonline.com



**ADT-Monitored
Home Security**

Get 24-Hour Protection
From a Name You Can Trust

- Burglary
- Flood Detection
- Fire Safety
- Carbon Monoxide



ADT Authorized
Provider

SafeStreets

1-855-225-4251

**AVAILABLE
FOR A LIMITED TIME**

**ADVERTISE YOUR
BUSINESS HERE**

Contact **Donna Delgrosso** to place an ad today!
ddelgrosso@4LPi.com or (800) 477-4574 x6295



Ad info. 1-800-477-4574 • Publication Support 1-800-888-4574 • www.4lpi.com

Holy Family Parish, New Brunswick, NJ 03-0936